



## Acerca de esta guía del usuario

Gracias por elegir este producto LG. Lea atentamente esta guía del usuario antes de utilizar el dispositivo por primera vez para garantizar un uso seguro y adecuado.

- Siempre utilice accesorios originales LG. Los elementos proporcionados están diseñados únicamente para este dispositivo y es posible que no sean compatibles con otros dispositivos.
- Este dispositivo no es adecuado para personas que tengan una discapacidad visual dado que tiene teclado táctil.
- Las descripciones se basan en los ajustes predeterminados del dispositivo.
- Las aplicaciones predeterminadas del dispositivo están sujetas a actualizaciones, y el soporte para estas aplicaciones puede retirarse sin previo aviso. Si tiene preguntas acerca de una aplicación proporcionada con el dispositivo, comuníquese con un Centro de Atención de LG. Para aplicaciones instaladas por el usuario, comuníquese con el proveedor de servicios correspondiente.
- Modificar el sistema operativo del dispositivo o instalar software de fuentes no oficiales puede dañar el dispositivo y provocar pérdidas o degradación de datos. Dichas acciones constituyen un incumplimiento de su acuerdo de licencia con LG y anulan su garantía.
- Algunos contenidos y algunas ilustraciones pueden diferir según el área, el proveedor de servicios, la versión del software o del SO, y están sujetos a cambios sin previo aviso.
- El software, los audios, los fondos de pantalla, las imágenes y demás medios proporcionados con su dispositivo tienen licencia para uso limitado. Si extrae y utiliza estos materiales para fines comerciales u otros fines, es posible que esté infringiendo las leyes de derecho de autor. Como usuario, es completamente responsable por el uso ilegal de los medios.

 Pueden generarse cargos adicionales por servicios de datos, como servicios de mensajería, cargas, descargas, sincronización automática y ubicación. Para anular los cargos adicionales, seleccione un plan de datos que se ajuste a sus necesidades. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener más información.

#### Avisos instructivos



**ADVERTENCIA**: Situaciones que pueden causar lesiones al usuario o a terceros.



**PRECAUCIÓN**: Situaciones que pueden causar daños o lesiones menores al dispositivo.



NOTA: Avisos o información adicional.

### Tabla de contenido

# 01

#### Funciones básicas

- 6 Accesorios
- 7 Descripción del reloj
- 10 Cargar el reloj
- 12 Uso eficiente de la batería
- 13 Si la pantalla se congela
- 13 Reemplazar la tarjeta SIM
- 17 Encender y apagar el reloj
- 18 Activar el reloi
- 18 Atenuar la pantalla
- 18 Usar la pantalla táctil

# 02

# Conectar el reloj a su dispositivo compañero

- 22 Configurar su dispositivo compañero
- 23 Vincular su reloj con un dispositivo compañero
- 24 Conectarse a otro dispositivo compañero

## 03

#### Cómo usar el reloj

- 26 Pantalla principal
- 26 Cambiar el fondo del reloj
- 28 Tarjetas de notificación
- 29 Administrar los ajustes rápidos
- 30 Pantalla de aplicaciones
- 30 Desvío de llamadas
- 32 Llamadas
- 34 Android Pay
- 36 Google Fit
- 39 Abrir las aplicaciones instaladas en el reloj
- 40 Descargar otras aplicaciones

# 04

# Tareas utilizando el comando de voz

- 42 Ayuda de Google Voice en el reloj
- 42 Crear o ver una nota
- 43 Configurar un recordatorio
- 43 Ver su conteo de pasos
- 44 Utilizar el sensor de frecuencia cardíaca
- 46 Enviar un mensaje de texto
- 47 Enviar y leer correos electrónicos
- 48 Configurar un temporizador
- 49 Usar el cronómetro
- 49 Configurar una alarma
- 50 Administrar las alarmas

# 05

### Configuración

- 52 Abrir el menú de configuración
- 52 Pantalla
- 52 Sonido y notificaciones
- 53 Apps

- 3 Gestos
- 53 Conectividad
- 56 Accesibilidad
- 56 Personalización
- 57 Sistema

# 06

#### Más información

- 59 Software de código abierto
- 59 Marcas registradas
- 60 Información regulatoria (Número de FCC ID, etc.)
- 60 Cómo actualizar su reloi

# 07

#### Información de Seguridad

- 62 Consejos de seguridad
- 63 Seguridad general y manipulación

Tabla de contenido



#### **Accesorios**

El dispositivo viene con los siguientes accesorios.

- · Guía de inicio rápido
- Cable USB
- · Base de carga
- Cargador
- · Abridor de la tapa de la tarjeta SIM



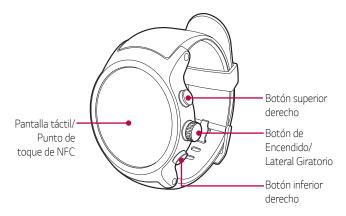
- Los elementos proporcionados con el dispositivo y cualquier accesorio disponible pueden variar dependiendo de la región o servicio del proveedor.
- Utilice siempre accesorios originales de LG Electronics. Si usa accesorios de otros fabricantes, estos pueden afectar la calidad de las llamadas del dispositivo o provocar fallas. El servicio de reparaciones de LG es posible que no cubra los problemas ocasionados por el uso de accesorios de otros fabricantes.
- Los accesorios no son resistentes al agua. No exponga estos artículos al agua.



- Si el dispositivo no cuenta con alguno de estos artículos básicos, contacte al distribuidor en donde adquirió el dispositivo.
- Para adquirir más artículos básicos, contacte al Centro de Atención al Cliente de LG
- Para adquirir artículos opcionales, contacte al Centro de Atención al Cliente de LG para averiguar qué distribuidores los tienen disponibles y luego adquiera los artículos en línea.
- Algunos de los artículos que vienen en la caja del producto están sujetos a cambios sin previo aviso.
- El aspecto y las especificaciones de su dispositivo están sujetos a cambios sin previo aviso.

## Descripción del reloj

El reloj viene con la tarjeta SIM preinstalada.





 El cambio de las bandas del reloj a bandas metálicas podría causar problemas con la conectividad Bluetooth®/ Wi-Fi.

#### Para encender el reloj:

 Mantenga presionado por un segundo para encender la pantalla. Si la pantalla no se enciende, mantenga presionado por algunos segundos hasta que aparezca el logotipo de LG.

#### Cuando la pantalla esté atenuada:

· Presione una vez para activar la pantalla.

#### Cuando la pantalla esté encendida:

- Presione para abrir la pantalla de aplicaciones cuando está en la pantalla principal del reloj.
- Presione para regresar a la pantalla previa cuando está en cualquier otra pantalla.
- Mantenga presionado por un segundo para obtener ayuda de su Google Voice.

#### Gire el botón de Encendido/Lateral Giratorio

- Gire en la pantalla de aplicaciones para navegar por la lista de aplicaciones.
- Gire para mostrar u ocultar notificaciones en la pantalla principal del reloj.

#### Si la pantalla se congela:

 Mantenga presionado por más de 10 segundos hasta que aparezca el logotipo de LG para reiniciar el reloj.

# Botón superior derecho y botón inferior derecho

Botón de

Encendido/

Lateral Giratorio

#### Cuando la pantalla principal del reloj está activa:

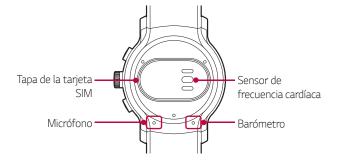
- Presione el botón superior derecho para iniciar la aplicación Entrenamiento de Fit.
- Presione el botón inferior derecho para iniciar la aplicación Android Pay.

#### Durante una llamada:

· Presione para controlar el volumen.



 Para personalizar los botones, presione el botón de Encendido/ Lateral Giratorio para abrir la pantalla de aplicaciones y luego toque Configuración > Personalización > Personalizar botones de hardware.





- · Mantenga los orificios del micrófono y el barómetro destapados.
- Todo daño producido al barómetro o al micrófono como resultado de accidentes, uso indebido, alteración u otras causas que no se deban a defectos del material o de la mano de obra, puede anular la garantía limitada.





• El exceso de fuerza sobre la banda del reloj puede romperla.



 El cambio de las bandas del reloj a bandas metálicas podría causar problemas con la conectividad Bluetooth®/ Wi-Fi.

## Cargar el reloj

Antes de usar por primera vez el reloj, cargue la batería. Use el cable cargador y la base de carga que vienen con su reloj para cargar la batería. Con el cable de carga proporcionado podrá cargar el reloj desde un tomacorriente o una computadora.



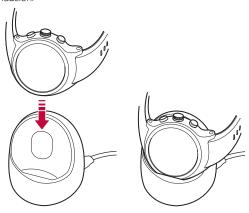
 Cuando el nivel de batería está bajo, el icono de batería puede mostrarse vacío. Si la batería está completamente descargada, no podrá encender el reloj en cuanto conecte el cargador. Deje que la batería se cargue durante unos minutos antes de encender el dispositivo. Algunas funciones no estarán disponibles mientras se carga la batería.



- Para cargar el dispositivo, siempre utilice el adaptador de alimentación, el cable USB y la base de carga que vienen con el dispositivo. Si utiliza accesorios de carga de terceros, estos pueden producir incendios, choques eléctricos, lesiones o daños en el dispositivo u otros bienes.
- Su dispositivo tiene una batería interna recargable. Para su seguridad, no retire la batería interna.
- 1 Conecte el extremo más chico del cable USB al puerto de USB/carga en la base de carga y conecte el otro extremo al adaptador de carga. Luego enchufe el adaptador a una toma de corriente.



2 Coloque su dispositivo en la base de carga como se muestra a continuación





- El cable cargador está diseñado para usarse solamente con el reloj y no es compatible con otros dispositivos.
- Para maximizar la vida útil de la batería, asegúrese de que la batería esté completamente cargada antes de usar el dispositivo por primera vez.
- La exposición a líquidos u otras sustancias extrañas mientras utiliza el dispositivo puede afectar a la base de carga, lo que puede causar desconectarse del reloj mientras carga.
- Si la pantalla de carga no se muestra después de la conexión a una fuente de alimentación, ajuste la posición de su dispositivo en la base de carga.

3 Mientras el reloj se está cargando, la pantalla mostrará la hora, el porcentaje de batería y el progreso de la carga (indicado por el círculo alrededor de la parte exterior).



4 Una vez que la batería esté completamente cargada, retírela de la base de carga.



• El reloj puede calentarse durante la carga. Si el dispositivo se calienta más de lo normal, descontinúe la carga hasta que se enfríe.



• El Ahorro de batería se activa automáticamente cuando la capacidad de la batería del reloj baja al 15%. En el modo de ahorro de batería, la pantalla ambiente se apaga, Wi-Fi está apagado y la red móvil está también apagada en los dispositivos habilitados para red móvil.

#### Uso eficiente de la batería

Para reducir el consumo de batería, siga estos consejos.

- Desactive la opción Pantalla siempre activa cuando no está usando su reloj por mucho tiempo.
- · Reduzca el brillo de la pantalla.
- Desactive la función de red Wi-Fi cuando no está utilizando Wi-Fi.
- Desactive la función Gestos
- Si recibe notificaciones en el dispositivo compañero que no desea ver en el reloj, vaya al menú Configuración de la aplicación Android Wear del dispositivo compañero y agregue las aplicaciones en el menú Bloquear notificaciones de aplicaciones.

 Si cree que la duración de la batería es corta después de instalar alguna aplicación específica, intente desinstalarla.

## Si la pantalla se congela

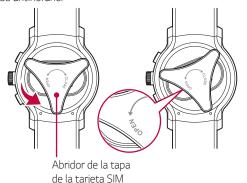
Si el dispositivo se congela y deja de funcionar, mantenga presionado el botón de **Encendido** por más de 10 segundos hasta que el dispositivo se reinicie y aparezca el logotipo de LG.

## Reemplazar la tarjeta SIM

El reloj viene con la tarjeta SIM instalada. Siga estos pasos si necesita reemplazar la tarjeta SIM.



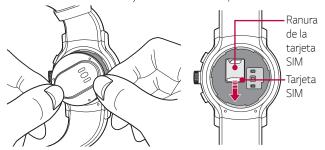
- Apague el dispositivo antes de insertar o retirar la tarjeta SIM.
- 1 Abra la tapa de la tarjeta SIM usando el abridor como se muestra en la figura de abajo. Alinee el abridor de la tapa de la tarjeta SIM con los orificios ubicados en la parte de atrás del reloj y luego gire la tapa en sentido antiborario.



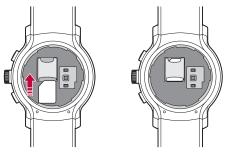


No use demasiada fuerza al girar la tapa de la tarjeta SIM con el abridor.

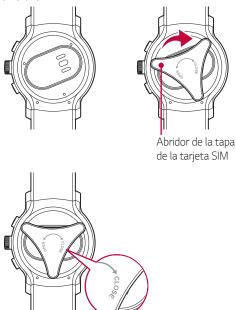
2 Para retirar la tapa de la tarjeta SIM, sostenga el reloj firmemente con una mano. Abra la tapa de la tarjeta SIM como se indica, y luego deslice suavemente la tarjeta SIM hacia afuera para retirarla.



3 Deslice la tarjeta Nano SIM dentro de la ranura de la tarjeta SIM con los contactos dorados mirando hacia abajo, con la tarjeta SIM ubicada como se muestra a continuación.



4 Cierre la tapa de la tarjeta SIM usando el abridor como se muestra a continuación. Alinee el abridor de la tapa de la tarjeta SIM con los orificios ubicados en la parte de atrás del reloj y luego gire la tapa en sentido horario.





 Si se encuentran materiales extraños en la almohadilla de sellado de la tapa de la tarjeta SIM o en la tapa de la tarjeta SIM, esto puede permitir que el agua penetre en el reloj. Mantenga la tapa limpia y retire cualquier material extraño de esta antes de reemplazarla.



Almohadilla de sellado de la tapa de la tarjeta SIM

#### Desbloquear la tarjeta SIM

Si inserta una tarjeta SIM con un bloqueo de PIN (número de identificación personal), deberá ingresar el código de desbloqueo para poder usar la tarjeta en el reloj. Si la función bloqueo de tarjeta SIM con PIN está desactivada, no tenga en cuenta esta sección.

- Después de encender el reloj, deslice hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla principal del reloj hasta que aparezca la pantalla de SIM bloqueada.
- 2 Toque la pantalla de SIM bloqueada.
- 3 Ingrese el código de desbloqueo.

## Encender y apagar el reloj

#### Encender el reloj

Mantenga presionado el botón de Encendido por unos segundos.



#### Apagar el reloj

- 1 Presione el botón de **Encendido** para abrir la pantalla de aplicaciones.
- 2 Toque Configuración > Sistema > Apagar.
- 3 Cuando aparezca el mensaje **Apagar: ¿Seguro?**, toque 🕗.

## Activar el reloj

Si la pantalla está atenuada, puede activar el reloj de cualquiera de las siquientes maneras:

- · Toque la pantalla.
- Eleve su muñeca de forma tal que la pantalla del reloj apunte hacia sus ojos.
- · Presione el botón de Encendido en el reloj.

## Atenuar la pantalla

Cubra la pantalla con la palma de la mano hasta que vibre.

## Usar la pantalla táctil

Puede familiarizarse con los controles del dispositivo usando gestos táctiles.

#### Tocar

Toque suavemente con la punta del dedo para seleccionar o ejecutar una aplicación o una opción.



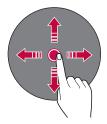
#### Tocar y mantener presionado

Mantenga presionado por varios segundos para ver las opciones disponibles.



#### Deslizar

Mueva el dedo a través de la superficie de la pantalla rápidamente, sin detenerse cuando la toque por primera vez.





 No exponga la pantalla táctil a un choque físico excesivo. Podría dañar el sensor táctil.



- Puede ocurrir una falla de la pantalla táctil si usa el dispositivo cerca de un material magnético, metálico o conductor.
- Si usa el dispositivo bajo luces intensas, como la luz directa del sol, la pantalla tal vez no sea visible, dependiendo de su posición. Use el dispositivo en un lugar con sombra o una ubicación que tenga luz ambiente que no esté demasiado iluminada, pero tenga la luz suficiente como para poder leer un libro.
- · No presione la pantalla con demasiada fuerza.
- Es posible que el control táctil no funcione correctamente si toca con guantes o si usa la punta de la uña.
- La pantalla táctil tal vez no funcione correctamente si el dispositivo tiene colocada una película protectora, u otro tipo de accesorio, en la pantalla.
- No muestre imágenes estáticas durante un período prolongado. Esto puede causar que la imagen se decolore.
- Las aplicaciones que muestren la misma pantalla por más de 10 minutos no se recomiendan, ya que pueden causar daños no cubiertos por la garantía.



Conectar el reloj a su dispositivo compañero

# Configurar su dispositivo compañero

Antes de vincular, siga estos pasos para configurar su dispositivo compañero que desea vincular con su reloj.

- 1 Asegúrese de que el dispositivo compañero esté utilizando la versión de Android™ 4.3 o iOS 9+ y que sea compatible con Bluetooth®.
  - Si su dispositivo compañero no cuenta con Android 4.3 o iOS 9+, consulte con su fabricante si es posible actualizar el software.
- Asegúrese de que su dispositivo compañero admite Android Wear™.
  - Para saber, visite http://g.co/WearCheck desde su dispositivo compañero.
- 3 Encienda la función Bluetooth en su dispositivo compañero si no está ya encendida.
- 4 Asegúrese de que su dispositivo compañero esté junto a su reloj.
- 5 En su dispositivo compañero, descargue la aplicación Android Wear desde la aplicación Play Store o App Store e instálela. Comprube que la aplicación Android Wear destá instalada y actualizada a la versión más reciente.



 Dependiendo en la conexión de la red, el proceso de configuración puede durar hasta 20 minutos.

# Vincular su reloj con un dispositivo compañero

#### Paso 1. Siga estos pasos en su reloj.

- 1 Encienda el reloj y toque la pantalla para empezar.
- 2 Toque un idioma.
- 3 Deslice hacia arriba y siga las instrucciones en la pantalla hasta que se muestre el nombre del reloj.

#### Paso 2. Siga estos pasos en su dispositivo compañero.

- 1 Abre la aplicación **Android Wear** en el dispositivo compañero.
- 2 En su dispositivo compañero, verá la lista de dispositivos cercanos. Toque el nombre del reloj.
- 3 Verá un código de vinculación en el dispositivo compañero y en el reloj. Verifique que los códigos coincidan.
- 4 Toque VINCULAR en el dispositivo compañero para comenzar la vinculación.

# Paso 3. Siga estos pasos para vincular su reloj con su dispositivo compañero.

- 1 Verás un mensaje de confirmación en el reloj una vez que se empareja. Este puede tardar unos minutos.
- 2 Siga las instrucciones en la pantalla para completar la configuración.
- 3 Cuando su reloj complete la conexión con su dispositivo compañero, se le pedirá si desea copiar las cuentas de Google desde su dispositivo compañero al reloj.



- Copiando una cuenta de Google a su reloj le permite descargar nuevas aplicaciones utilizando Play Store.
- Después de completar la configuración inicial, se mostrará una notificación de tutorial. Asegúrese de comprobar la notificación de tutorial antes de utilizar el reloj.

# Conectarse a otro dispositivo compañero

El reloj se conectará a un dispositivo móvil a la vez. Si desea conectar su reloj a otro dispositivo compañero, debe restablecer el reloj mediante la función **Desconectar y restablecer** del reloj.

#### Desvincular y restablecer el reloj

Este ajuste desvincula el reloj del dispositivo compañero y restablece el reloj a la configuración de fábrica. Además, se borra toda la información.

- 1 Presione el botón de **Encendido** para abrir la pantalla de aplicaciones.
- 2 Toque Configuración > Sistema > Desconectar y restablecer.
- 3 Cuando se le pida, toque 🕗 para confirmar.
- 4 Conecte el reloj a otro dispositivo.



 Al restablecer el reloj a la configuración de fábrica se borra toda la información de la memoria del reloj y todos los datos del reloj en su dispositivo compañero. Una vez restablecido, el reloj está listo para conectarse a otro dispositivo compañero.



# Cómo usar el reloj

## Pantalla principal

La pantalla principal del reloj es el punto de partida de la pantalla predeterminada.

Muestra la hora y fecha actuales. También puede ver la carga de la batería, el conteo de pasos y más.





 El contenido que se muestre depende del diseño que haya seleccionado para el fondo del reloj.

## Cambiar el fondo del reloj

Puede agregar más fondos y personalizar el reloj a su gusto.

- 1 Desde la pantalla principal del reloj, deslice hacia la derecha o la izquierda hasta llegar a la última pantalla y luego toque Agregar más fondos de pantalla .
- 2 Toque el fondo de reloj deseado para agregarlo a sus favoritos.
- 3 Después de agregarlo a sus favoritos, puede deslizar la pantalla hacia la derecha o la izquierda para navegar por los diseños. Luego, toque el que desea elegir.





 También puede cambiar y descargar fondos para el reloj mediante la aplicación Android Wear instalada en su dispositivo compañero.

#### Personalizar el menú de la pantalla principal

1 Toque y mantenga presionada la pantalla principala del reloj por un segundo.

0

Deslice hacia la derecha o la izquierda en la pantalla principal del reloj y luego **Personalizar (\*)**.

2 Toque **Complicación** para personalizar los atajos y el diseño del fondo del reloj que se verán en la pantalla principal.





 Para personalizar los accesos directos, toque el que desea eliminar y seleccione el elemento deseado.

## Tarjetas de notificación

La mayoría de las notificaciones que ve en su dispositivo compañero también aparecerán en su reloj. Dichas notificaciones incluyen las de llamadas perdidas, mensajes de texto, recordatorios de eventos y más. Las notificaciones se ven en forma de tarjetas. La vista previa de las

Las notificaciones se ven en forma de tarjetas. La vista previa de las tarjetas aparecerá en la parte inferior de la pantalla principal del reloj.

- Para ver una tarjeta de notificación, deslice el fondo del reloj hacia arriba.
- Para ver más tarjetas, continúe deslizando el dedo hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla.



Tarjetas de notificación

Deslice hacia arriba en el fondo del reloj para ver las tarjetas de notificaciones. Deslice hacia arriba para ver más notificaciones.



Deslice hacia la derecha o la izquierda para descartar la tarjeta.

#### Bloquear notificaciones

Si recibe notificaciones en su dispositivo compañero, pero no quiere que estas aparezcan en su reloj, puede configurarlo de modo tal que las notificaciones de aplicaciones específicas dejen de enviarse a su reloj.

- 1 En su dispositivo compañero, abra la aplicación **Android Wear** .
- 2 Toque ❖ > Bloquear notificaciones de aplicaciones > ⊕.
- 3 Seleccione la aplicación que desea bloquear.

## Administrar los ajustes rápidos

Para abrir los Ajustes rápidos, deslice hacia abajo la pantalla principal del reloj.

Los Ajustes rápidos le permiten cambiar los ajustes que se usan comúnmente de manera rápida y sencilla.



- Modo avión 

   †: Toque el Modo avión para desconectar todas las redes y apagar la conectividad del dispositivo en su reloj.

- No molestar : El reloj no mostrará ninguna notificación ni alertas mientras este ajuste esté activado.
- Configuración 
   \$\frac{1}{4}\$: Toque Configuración para abrir la aplicación Configuración.

Cómo usar el reloj 29



 Es posible que cierto contenido del dispositivo compañero varíe según la versión del sistema operativo.

## Pantalla de aplicaciones

La pantalla de aplicaciones muestra los iconos de todas las aplicaciones.

- Desde la pantalla principal del reloj, presione el botón de Encendido para abrir la pantalla de aplicaciones.
- Para abrir una aplicación en la pantalla de aplicaciones, toque el icono de un aplicación.



#### Desvío de llamadas

Esta función le permite desviar las llamadas a su reloj cuando las llamadas entrantes no se respondan en su teléfono celular.

# Cómo activar el desvío de llamadas cuando está vinculado a un dispositivo GSM

- 1 Presione el botón de Encendido para abrir la pantalla Aplicaciones, luego toque Configuración .
- 2 En el menú Configuración, toque Conectividad > Datos móviles > Desvío de llamadas > Activar > Solicitar activación

# Cómo activar el desvío de llamadas cuando está vinculado a un dispositivo CDMA

- 1 En su teléfono, descargue LG Call forwarding 🚱 desde la aplicación Play Store 🝺 e instálela.
- 2 El teléfono móvil y el reloj deben estar encendidos y conectados para que el desvío de llamadas funcione correctamente.
- 3 Abra la aplicación **Desvío de llamadas** 🕒 en el reloj.
- 4 Toque para encender el desvío de llamadas y desviar las llamadas al reloj. Toque ( para apagarlo.



- También puede utilizar la aplicación LG Call forwarding para activar la función mientras está vinculado con un teléfono GSM.
- La función de desvío de llamadas para su reloj no se admite con todos los proveedores de servicio. Por favor, póngase en contacto con su proveedor de servicio para las funciones admitidas.



- Dependiendo de su proveedor de servicios, puede que tenga que registrarse para el servicio de desvío de llamadas por adelantado.
- Esta función puede no funcionar dependiendo de las condiciones de la red. Por favor, consulte con su proveedor de servicios si usted tiene cualquier problema.
- Para información acerca del servicio de desvío de llamadas, consulte con su proveedor de servicios.

#### Llamadas

#### Para abrir la aplicación Teléfono

Desde la pantalla de aplicaciones, toque Teléfono.



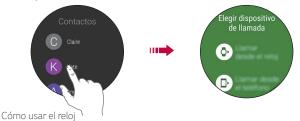


 Si configura la opción "Reproducir el audio del teléfono en el reloj" en el menú Bluetooth del dispositivo, en Configuración, podrá recibir notificaciones de llamadas, aceptar llamadas entrantes y hacer llamadas salientes en su dispositivo compañero a través del reloj (Configuración > Conectividad > Bluetooth > Reproducir el audio del teléfono en el reloj > ACTIVADO).

#### Hacer una llamada

#### Hacer una llamada desde el menú Contactos

- 1 Abra la pantalla de aplicaciones y luego toque **Teléfono**.
- 2 Toque el contacto al que desea llamar.
- 3 Puede elegir llamar al contacto a través del reloj o de su dispositivo compañero.



32

#### Hacer una llamada desde el menú Recientes

- Abrir la aplicación Teléfono y deslice hacia la izquierda en el menú Contactos.
- 2 Toque una entrada de llamadas recientes para marcar ese número.
- 3 Puede elegir llamar al contacto a través del reloj o de su dispositivo compañero.



#### Hacer una llamada usando el teclado de marcación

- 1 Abra la aplicación **Teléfono** y deslice hacia la izquierda hasta llegar al teclado de marcación.
- 2 Toque el teclado e ingrese el número al que desea llamar.
- 3 Toque (en el teclado de marcación) para marcar el número que ingresó.
- 4 Puede elegir llamar al contacto a través del reloj o de su dispositivo compañero.



Cómo usar el reloj

 Para marcar un número internacional, mantenga presionado 0 + para ingresar el signo más ( + ). Luego, ingrese el prefijo internacional del país, seguido del número de teléfono completo.

#### Responder una llamada

Puede recibir una alerta de inmediato cuando el dispositivo compañero recibe una llamada. La notificación muestra el número de la persona que llama o la información de contacto de su reloj, y le permite aceptar o rechazar la llamada.

- Para responder una llamada, simplemente toque 📞
- Para finalizar una llamada, simplemente toque .



## Android Pay

#### Configurar Android Pay en su reloj

#### Paso 1. Siga estos pasos en su reloj.

- 1 Abra la pantalla de aplicaciones y luego toque Android Pay.
- 2 Si tiene el dispositivo compañero y su tarjeta, toque →.
- 3 Toque 🕑 para agregar un bloqueo de pantalla.

#### Paso 2. Siga estos pasos en su dispositivo compañero.

- En el dispositivo compañero, se mostrarán los pasos de Android Pay para agregar una tarjeta.
- 2 Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para agregar la tarieta.
- 3 Verá un mensaje de confirmación en el reloj y en el dispositivo compañero.



 NFC debe estar habilitado para activarlo en su reloj y configurar Android Pay como su opción de pago predeterminado antes de usar Android Pay en su reloj.

#### Hacer pagos

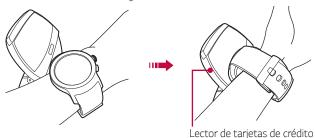
Puede efectuar pagos mediante su reloj usando Android Pay.

1 Abra la pantalla de aplicaciones y toque **Android Pay**.

0

Presione el botón inferior derecho.

2 Toque la superficie de la pantalla táctil en el lector de tarjetas de crédito, como se muestra en la imagen.



3 Al completarse el pago, verá un mensaje de confirmación en el reloj.

# Google Fit

Google Fit sirve de ayuda para la actividad física cuando camina, trota o anda en bicicleta. Configure metas de actividad física y registre y compruebe periódicamente su progreso.

## Abrir la aplicación Google Fit

Abra la pantalla de aplicaciones y luego toque Fit.





- Si siente molestias al usar el dispositivo, quíteselo de la muñeca y deje de usarlo.
- · Si el dispositivo está caliente al toque, guíteselo hasta que se enfríe.

## Usar la aplicación Google Fit

#### Configurar su meta

- 1 Abra la aplicación Fit para personalizar su meta.
- 2 Deslice hacia arriba y toque Agregar un objetivo ne Puede elegir una de las siguientes metas predeterminadas o crear su propia meta: Dar 10,000 pasos al día, Actividad 30 min al día, Correr 3 veces a la semana, Pasos, Distancia, Tiempo de actividad, Calorías, Pisos, Caminata, Correr, y Bicicleta.



#### Ver su informe de actividad física

Su registro de actividad física muestra su tiempo activo, los pasos, la distancia y las calorías quemadas.

- Abra la aplicación Fit y deslice hacia arriba hasta que aparezca el informe de actividad física.
- 2 Toque cada opción de metas para ver la información de actividad física y un gráfico que describe la información semanal.



#### Medir la frecuencia cardíaca

Para medir su frecuencia cardíaca con más precisión, colóquese el dispositivo firmemente alrededor del brazo justo encima del hueso de la muñeca. Consulte *Usar el sensor de frecuencia cardíaca* para ver la información detallada

- Abra la aplicación Fit y deslice hacia arriba hasta que aparezca la pantalla de frecuencia cardíaca.
- 2 Toque **Medir** para iniciar la medición de su frecuencia cardíaca.

3 Para ver el historial de la frecuencia cardíaca, deslice hacia arriba desde la pantalla de frecuencia cardíaca.





 Nunca mire directamente la luz del sensor de medición de frecuencia cardíaca, ya que hacerlo puede dañar los ojos.

### Usar la aplicación Fit Workout

#### Abra la aplicación Fit Workout

- 1 Abra la aplicación **Fit** y toque **Entrenamiento de Fit \***. **O** 
  - Presione el botón superior derecho en la pantalla principal del reloj.
- 2 Toque el modo de actividad física deseado.
- 3 Toque COMENZAR para comenzar a monitorear su actividad física. El reloj empezará a medir su frecuencia cardíaca.

  - Toque 
     para finalizar la actividad física y ver el informe de esta.



- 4 Mientras está en la pantalla de actividad física, deslice hacia arriba y luego toque **②** para cambiar las métricas que se muestran.
  - Para cambiar la métrica que se muestra en la pantalla de actividad física, toque una opción hasta que aparezca la opción deseada.



# Abrir las aplicaciones instaladas en el reloj

La lista de aplicaciones muestra todas las aplicaciones instaladas en el reloi.

Deslice hacia arriba y hacia abajo para navegar por la lista y luego toque una para usarla. En la parte superior de la lista, verá las aplicaciones utilizadas recientemente



- Las aplicaciones predeterminadas del dispositivo están sujetas
  a actualizaciones. Es posible que se retire el soporte de estas
  aplicaciones sin previo aviso. Si tiene alguna pregunta sobre una
  aplicación provista con el dispositivo, contacte al Centro de servicio
  de LG. En el caso de aplicaciones instaladas por el usuario, contacte al
  proveedor de servicios correspondiente.
- Modificar el sistema operativo del dispositivo o instalar software de fuentes no oficiales puede dañar el dispositivo y provocar corrupción de datos o pérdida de información. Tales acciones violarán su acuerdo de licencia de LG y anulará su garantía.

### Ver la lista de aplicaciones

- 1 Si la pantalla está atenuada, tóquela para activar el reloj.
- 2 Presione el botón de Encendido para abrir la pantalla de aplicaciones.

# Descargar otras aplicaciones

Tras copiar las cuentas de Google del dispositivo compañero a su reloj, puede descargar más aplicaciones en Google Play™ ➤.

Para usar las mismas aplicaciones que ya están instaladas en su dispositivo compañero, descárguelas de nuevo en su reloj. Puede descargarlas fácilmente desde la categoría "Aplicaciones utilizadas" en Google Play™ ▶.



- Las aplicaciones y funciones de su dispositivo pueden variar dependiendo del país, la región o las especificaciones de hardware. LG no se hace responsable de problemas de rendimiento que resulten del uso de aplicaciones desarrolladas por proveedores ajenos a LG.
- LG no se hace responsable de problemas de rendimiento o incompatibilidad que surjan de la edición de los ajustes del registro o de la modificación del software del sistema operativo.
- Cualquier intento de personalizar el sistema operativo puede provocar fallas en el funcionamiento del dispositivo o sus aplicaciones.
- El software, el audio, los fondos de pantalla, las imágenes y otros medios proporcionados junto con el dispositivo, tienen una licencia de uso limitado. Si extrae y usa estos materiales para usos comerciales u otros propósitos, puede infringir leyes de copyright. Como usuario, usted es completamente responsable del uso ilegal de los medios.
- Pueden aplicarse cargos adicionales por el servicio de datos, como la mensajería, la carga y descarga, la sincronización automática o el uso de servicios de localización. Para evitar cargos adicionales, seleccione un plan de datos adecuado a sus necesidades. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener más información.
- Este contenido no es compatible con la versión iOS.

Cómo usar el reloj 40



Tareas utilizando el comando de voz

# Ayuda de Google Voice en el reloj

Su reloj viene con el asistente Google Voice, al que podrá hacerle preguntas. Dígale que haga cosas. Es su Google personal. Simplemente diga "OK Google" o mantenga presionado el botón de Encendido hasta que vea el mensaje Habla ahora.



- Para usar la ayuda de Google Voice, se requiere una conexión de datos o Wi-Fi en el dispositivo compañero, y los dispositivos deben estar dentro del alcance de Bluetooth.
  - · Esta función puede variar o no ser soportada, dependiendo en la área, idiomas o dispositivos vinculados.

### Crear o ver una nota

Puede pedirle a Google Voice que crea una nota o que le muestre las notas existentes

- Si la pantalla está atenuada, tóquela para activar el reloj.
- 2 Desde la pantalla principal del reloj, diga "**OK Google**" o mantenga presionado el botón de Encendido hasta que vea el mensaje Habla ahora
- 3 Diga "Crear nota".



Si instaló Google Keep en su dispositivo compañero:

- · La aplicación convierte las palabras que usted dice en texto. Al terminar de hablar, la nota de texto se guarda en Google Keep en su dispositivo móvil.
- · Ver y editar las notas abriendo la aplicación en su dispositivo móvil.

# Configurar un recordatorio

Puede decirle a Google Voice que cree un recordatorio. Al crear un recordatorio, aparecerá una tarjeta a la hora establecida para el recordatorio.

- 1 Si la pantalla está atenuada, tóquela para activar el reloj.
- 2 Desde la pantalla principal del reloj, diga "OK Google" o mantenga presionado el botón de Encendido hasta que vea el mensaje Habla ahora.
- 3 Decir "Recordarme".
- 4 Complete el recordatorio cuando se le pida. El recordatorio se guardará automáticamente a los pocos segundos (toque (x) antes de que termine de guardarlo para cancelarlo).

# Ver su conteo de pasos

Puede ver su meta de conteo de pasos, la cantidad de pasos que dio hoy y todos los días durante la última semana, según la medición de la aplicación Fit.

- 1 Si la pantalla está atenuada, tóquela para activar el reloj.
- 2 Desde la pantalla principal del reloj, diga "OK Google" o mantenga presionado el botón de Encendido hasta que vea el mensaje Habla ahora.
- 3 Diga "Mostrar mis pasos". Verá la información del conteo de pasos diario.

# Utilizar el sensor de frecuencia cardíaca

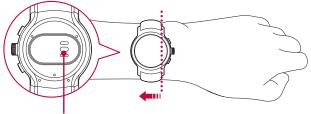
Puede utilizar la aplicación Ritmo cardíaco para medir y registrar la frecuencia cardíaca actual.



 La función de medición de frecuencia cardíaca del dispositivo no equivale a un diagnóstico médico o clínico. Siga las guías de Medir la frecuencia cardíaca y Obtener mediciones precisas para garantizar que las mediciones de la frecuencia cardíaca sean precisas.

#### Medir la frecuencia cardíaca

Asegúrese de que el reloj está colocado correctamente en su muñeca antes de medir la frecuencia cardíaca.



Sensor de frecuencia cardíaca

- 1 Si la pantalla está atenuada, tóquela para activar el reloj.
- 2 Desde la pantalla principal del reloj, diga "OK Google" o mantenga presionado el botón de Encendido hasta que vea el mensaje Habla ahora.
- 3 Diga "Mostrar mi frecuencia cardíaca".
- 4 El reloj comenzará a medir la frecuencia cardíaca, y luego verá dicha medición en pantalla.



- Si usa el reloj muy suelto o este se mueve demasiado, puede dar como resultado mediciones inexactas.
- Salir de la luz puede conducir a mediciones inexactas. No use el dispositivo directamente sobre el hueso de la muñeca al tomar las mediciones.



 Nunca mire directamente la luz del sensor de medición de frecuencia cardíaca, ya que hacerlo puede dañar los ojos.

## Obtener mediciones precisas

Las lecturas de frecuencia cardíaca pueden ser inexactas dependiendo de las condiciones y el entorno. Siga estos pasos para obtener mediciones más precisas:

- Nunca mida su frecuencia cardíaca después de fumar o consumir alcohol. Fumar o consumir alcohol puede afectar la frecuencia cardíaca.
- Nunca debe tomar las mediciones de la frecuencia cardíaca a bajas temperaturas. Manténgase abrigado al medirse la frecuencia cardíaca.
- Las mediciones de la frecuencia cardíaca de los usuarios con muñecas delgadas pueden ser inexactas.
- Al medirse el pulso a los fines de la actividad física, tómelo mientras se encuentre sentado y relajado antes de ejercitarse, y luego proceda a realizar sus ejercicios.
- Si los valores difieren de manera significativa de los valores previstos, relájese y tómelos nuevamente dentro de 30 minutos.
- Confirme si pulso tomando mediciones repetidas (alrededor de 5 veces).
- Si habla, bosteza o respira profundamente durante la medición, los valores pueden ser inexactos.
- La circulación, la presión arterial o la condición de la piel pueden afectar el reflejo de la luz y esto puede ocasionar mediciones inexactas

- Si la reflexión de la luz está bloqueada por el vello corporal u otros factores, las mediciones pueden ser inexactas.
- Si el sensor de medición de frecuencia cardíaca está sucio, límpielo e intente de nuevo para lograr una medición más precisa.
- Su reloj mide la frecuencia cardíaca mediante un proceso de reflexión de la luz. La reflexión de la luz puede afectar la capacidad del reloj de medir con precisión la frecuencia cardíaca.

# Enviar un mensaje de texto

Puede pedirle a Google Voice que envíe mensajes de texto usando su voz. También puede responder los mensajes de texto que recibe en el reloj.

### Enviar un mensaje

- 1 Si la pantalla está atenuada, tóquela para activar el reloj.
- 2 Desde la pantalla principal del reloj, diga "OK Google" o mantenga presionado el botón de Encendido hasta que vea el mensaje Habla ahora.
- 3 Diga "Enviar un mensaje de texto".
- 4 Aparecerá ¿Para quién?. Diga el nombre del contacto al que desea enviar un mensaje de texto. También puede decir un número de teléfono móvil de números no guardados en la lista de contactos de su dispositivo compañero.
- 5 Se le solicitará que diga el mensaje que desea enviar. Diga su mensaje.
- 6 Toque para enviar el mensaje de texto (toque para cancelarlo).

## Responder un Mensaje

Al recibir las notificaciones de mensajes en su dispositivo compañero, aparecerán tarjetas en su reloj. Toque la notificación y deslice hacia arriba hasta que aparezca **Responder**. Toque **Responder**, luego diga su mensaje o inserte emoticones o ingrese el texto usando el teclado. Para insertar un emoticón, como una carita feliz, en el mensaje, toque (2).





· Este contenido no es compatible con la versión iOS.

# Enviar y leer correos electrónicos

Puede usar su reloj para escribir y leer correos electrónicos en el dispositivo compañero.

- 1 Si la pantalla está atenuada, tóquela para activar el reloj.
- 2 Desde la pantalla principal del reloj, diga "OK Google" o mantenga presionado el botón de Encendido hasta que vea el mensaje Habla ahora.
- 3 Diga "Enviar correo electrónico".
- 4 Aparecerá ¿Para quién?.
- 5 Diga el nombre del contacto (de la lista de contactos del dispositivo compañero) al que desea enviarle un correo electrónico. Si aparece una lista, seleccione el contacto que desea.
- 6 Se le solicitará que diga el mensaje que desea enviar.
- 7 Toque 🕑 para enviar el correo electrónico (toque 🛇 para cancelarlo).

## Responder a un correo electrónico

Al leer una notificación de correo electrónico en el reloj, deslice la tarjeta hacia arriba para acceder a las acciones que puede realizar. Toque :, seleccione **Responder** y diga su mensaje, inserte emoticones o ingrese el texto con el teclado. Para insertar un emoticón, como una carita feliz, en el mensaje, toque uno de los emoticones que se encuentran en la parte inferior de la pantalla. Toque para enviar el correo electrónico (toque para cancelarlo).



• Este contenido no es compatible con la versión iOS.

## Eliminar un mensaje de correo electrónico

Al leer una notificación de correo electrónico en el reloj, deslice la tarjeta hacia arriba y toque **Borra**r.

# Configurar un temporizador

Puede decirle a Google Voice que configure un temporizador. Una vez configurado el temporizador, aparecerá una tarjeta con la cuenta regresiva.

- 1 Si la pantalla está atenuada, tóquela para activar el reloj.
- 2 Desde la pantalla principal del reloj, diga "OK Google" o mantenga presionado el botón de Encendido hasta que vea el mensaje Habla ahora.
- 3 Diga "Fijar temporizador".
- 4 Establezca la duración deseada.
- Para iniciar o reanudar la cuenta regresiva, toque .
- Para pausar el temporizador, toque

## Usar el cronómetro

Medir cuánto tiempo ha pasado al iniciar un cronómetro.

- 1 Si la pantalla está atenuada, tóquela para activar el reloj.
- 2 Desde la pantalla principal del reloj, diga "OK Google" o mantenga presionado el botón de Encendido hasta que vea el mensaje Habla ahora.
- 3 Diga "Iniciar cronómetro".
- 4 Toque para comenzar.

# Configurar una alarma

Puede configurar varias alarmas en su reloj de forma independiente a las alarmas configuradas en el dispositivo compañero. Las alarmas que configure en el reloj no se transferirán al dispositivo compañero, pero en el reloj sí se verán las tarjetas de las alarmas activadas en su dispositivo compañero (con vibración y sonido, si está configurado de esa forma).

- 1 Si la pantalla está atenuada, tóquela para activar el reloj.
- 2 Desde la pantalla principal del reloj, diga "OK Google" o mantenga presionado el botón de Encendido hasta que vea el mensaje Habla ahora.
- 3 Diga "Fijar alarma".
- 4 Establezca la alarma deseada.

Al sonar una alarma, en el reloj aparecerá una ta rjeta (con vibración y sonido, si está configurado de esa forma).



## Administrar las alarmas

Puede ver, editar y eliminar las alarmas que configuró en el reloj.

- 1 Si la pantalla está atenuada, tóquela para activar el reloj.
- 2 Desde la pantalla principal del reloj, diga "OK Google" o mantenga presionado el botón de Encendido hasta que vea el mensaje Habla ahora.
- 3 Diga "Mostrar alarmas".



- Toque 🕜 junto a una alarma para editarla o eliminarla.
- Toque (+) para configurar manualmente una alarma.



# Abrir el menú de configuración

Si la pantalla está atenuada, tóquela para activar el reloj.

 Presione el botón de Encendido para abrir la pantalla de aplicaciones y luego toque Configuración \$\frac{\phi}{2}\$.

0

 Deslice hacia abajo la pantalla principal del reloj y luego toque Configuración .



 Toque un ajuste para activarlo o desactivarlo, abrir una lista de opciones o ver información

## **Pantalla**

En Configuración 🌣, toque Pantalla.

- · Ajustar brillo: Puede establecer el nivel de brillo de la pantalla del reloj.
- Tamaño de fuente: Puede establecer el tamaño de la fuente de la pantalla del reloj.
- Pantalla siempre activa: Cuando no esté usando el reloj, la pantalla puede apagarse o mostrar la hora actual, dependiendo de su configuración.

# Sonido y notificaciones

En Configuración \$\,\text{toque Sonido y notificaciones}.

 Configure las siguientes opciones: Volumen multimedia, Volumen de alarma, Volumen de tono, Vibrar también en llamadas, Tono de reloj, Vista previas de notificaciones, No interrumpir a menos que... y Notificaciones de emergencia.

# **Apps**

#### En Configuración \$\,\pi\\$, toque Apps.

- Le permite ver y administras las aplicaciones del dispositivo. Para detener la ejecución de la aplicación, toque una entrada para ver más información, toque Forzar la detención y luego ②.
- Puede establecer permisos de control para aplicaciones individuales.

## Gestos

En Configuración 🌣, toque Gestos.

- Inclinar para activar: Puede configurar que la pantalla se encienda al inclinar el reloj.
- Gestos de muñeca: Puede configurar que con un movimiento rápido de muñeca se inicie la navegación en pantalla.
- Iniciar instructivo: Puede ver un tutorial sobre cómo usar gestos en su reloj.
- Más sugerencias: Abre una página web en el dispositivo compañero para ayudarlo con más sugerencias para gestos.

## Conectividad

En Configuración 🌣, toque Conectividad.

#### Bluetooth

- Bluetooth: Toque el botón para alternar entre Activado o Desactivado.
  La opción Activado le permite emparejarse y conectarse a otros
  dispositivos Bluetooth. Toque Bluetooth (con Bluetooth activado)
  para usar y administrar sus dispositivos Bluetooth.
- Dispositivos disponibles: Muestra todos los dispositivos Bluetooth que se encuentran dentro del alcance del dispositivo compañero.
   Toque uno para vincularse y conectarse.

 Reproducir el audio del teléfono en el reloj: Toque el botón para alternar entre Activado o Desactivado. La opción Activado le permite recibir notificaciones de llamadas y hacer llamadas desde su dispositivo compañero a través del reloj.



- El menú Reproducir el audio del teléfono en el reloj no es compatible en esta versión de iOS.
- Al usar Bluetooth para conectarse a otros dispositivos móviles, los dispositivos deben estar ubicados uno cerca del otro. De lo contrario, puede haber ruidos o un funcionamiento anormal, dependiendo del ambiente donde se use dicha función.
- En un espacio abierto, el alcance de la comunicación Bluetooth es de aproximadamente 10 metros. Este alcance puede variar según el ambiente donde se use la función.
- No coloque obstáculos entre su producto y los dispositivo conectados.
   Las señales de salida/entrada pueden debilitarse a causa del cuerpo del usuario, las paredes, las esquinas o los obstáculos. Úsela donde no haya obstáculos
- Solo se pueden utilizar los dispositivos Bluetooth compatibles con los perfiles A2DP y HFP.

#### Wi-Fi

- Wi-Fi: Toque el botón para alternar entre Activado o Desactivado. La opción Activado permite conectarse a una red Wi-Fi (de su lista de redes disponibles detectadas).
- Agregar red: Le permite agregar manualmente una red de Wi-Fi ingresando su nombre (SSID), seguridad y contraseña.
- Redes guardadas: Muestra sus redes Wi-Fi guardadas, lo que le permite administrarlas.
- Acerca de Wi-Fi: Muestra información sobre las redes Wi-Fi.



- Al usar una conexión Wi-Fi, el reloj puede recibir notificaciones desde su dispositivo, incluso si Bluetooth no está disponible.
- Su reloj buscará y se conectará con la red Wi-Fi más cercana basada en la lista de conexiones Wi-Fi registrada en su dispositivo.

#### Datos móviles

- Datos móviles: Toque el selector para alternar entre Activado o Desactivado. Con la opción Activado se conecta a la red móvil.
- Uso de datos: Puede configurar el límite de fecha y uso de datos que disparará una alerta. También puede ver qué cantidad de datos están usando las aplicaciones.
- Roaming de datos: Toque el selector para alternar entre Activado o Desactivado.
- Estado de SIM: Muestra la información de la tarjeta SIM.

También puede configurar otros ajustes, incluidos **Desvío de llamadas**, **App de SMS predeterminada**, **Número de teléfono que se muestra**, **Número de buzón de voz** y **Avanzado**.

## AT&T NumberSync

Le permite hacer y recibir llamadas y mensajes de texto usando su número de teléfono inteligente, incluso cuando su teléfono está apagado o no lo tiene con usted.

#### **NFC**

Toque el selector para alternar entre Activado o Desactivado.

 Presionar y pagar: Accede a las aplicaciones de tocar y pagar que haya descargado en el dispositivo compañero que le permiten pagar con solo tocar dicho dispositivo con un lector en una caja registradora. Si su dispositivo no cuenta con una aplicación predeterminada, puede navegar por Play Store y App Store para obtener otras aplicaciones de pago. Para activar este menú, NFC debe estar habilitado.

#### Modo de avión

Toque el botón para alternar entre Activado o Desactivado. Si el modo avión está activado, puede seguir usando muchas de las funciones del reloj (como la de Frecuencia cardíaca) si está en un avión o en cualquier otro lado donde esté prohibido el envío y la recepción de datos.



 Al activar el modo avión en su reloj no activa el modo avión en su dispositivo compañero. Si desea activar el modo avión en su dispositivo compañero, deberá activarlo de forma separada.

#### Ubicación

Toque el botón para alternar entre Activado o Desactivado. Puede administrar los servicios de localización para determinar su ubicación aproximada. Algunas aplicaciones, como las de clima y mapas, necesitan conocer su ubicación para funcionar.



- Al vincular su reloj con un dispositivo compañero, el reloj utilizará la ubicación de dicho dispositivo. Para mejorar la precisión de la ubicación al vincular un dispositivo, active Alta precisión en las configuración de localización en su dispositivo compañero.
- Active la configuración de localización en su reloj si desea usar el servicio de localización cuando el reloj no esté vinculado con su dispositivo compañero.

## **Accesibilidad**

En Configuración 🌣, toque Accesibilidad.

 Configure las siguientes opciones: Gestos de ampliación, Salida de texto de voz, TalkBack, Seleccionar para hablar y Cortar con botón de encendido

## Personalización

En Configuración 🌣, toque Personalización.

- Métodos de entrada: Puede personalizar los ajustes del idioma y del teclado de su dispositivo.
- Cuentas: Puede agregar o quitar una cuenta de Google en su reloj.
- Personalizar botones de hardware: Puede personalizar el botón
   Parte superior derecho y el botón Parte inferior derecho.

- Administración disposit.: Le permite ver y desactivar los administradores del dispositivo.
- Bloqueo de pantalla: Puede configurar un bloqueo de pantalla para impedir el acceso no autorizado a su dispositivo.

## Sistema

En Configuración 🌣, toque Sistema.

- Fecha y hora: Puede configurar de qué manera el reloj se sincroniza y muestra la fecha, la hora y la zona horaria.
- Desconectar y restablecer: Puede desvincular el reloj del dispositivo compañero y restablecer el reloj a la configuración de fábrica. Tenga en cuenta que esto borra toda la información del reloj.
- · Reiniciar: Puede reiniciar el dispositivo.
- Apagar: Puede apagar el dispositivo.
- Información: Muestra el modelo, el nombre del dispositivo, las versiones (para software Google y Android), el número de serie, la conexión y la información de la batería. También están disponibles las siguientes opciones:
  - Actualizaciones del sistema: Compruebe que su reloj tenga instalada la última versión del software
  - Información regulatoria: Muestra la información regulatoria.
  - Avisos legales: Le indica que consulte su dispositivo compañero para ver los avisos legales.



# Más información

# Software de código abierto

Para obtener el código fuente bajo GPL, LGPL, MPL y otras licencias de código abierto que se contienen en este producto, visite http://opensource.lge.com.

Además del código fuente, todos los términos, las exclusiones de garantía y los avisos de derechos de autor a los que se hace referencia están disponibles para descargar.

LG Electronics también le proporcionará el código fuente abierto en un CD-ROM con un cargo que cubra el costo de realizar tal distribución (como el costo de los medios, el envío y el manejo), previa solicitud por correo electrónico a opensource@lge.com. Esta oferta es válida durante tres (3) años a partir de la fecha en la que compró el producto.

# Marcas registradas

- Copyright ©2017 LG Electronics, Inc. Todos los derechos reservados. LG y el logotipo de LG son marcas comerciales registradas de LG Group y las entidades relacionadas. Todas las demás marcas son propiedad de sus respectivos titulares.
- Android, Android Wear, Google Play, Google™ y otras marcas son marcas registradas de Google Inc.
- App Store es una marca registrada de Apple Inc.
- Bluetooth® es una marca comercial registrada de Bluetooth SIG, Inc. en todo el mundo.
- Wi-Fi® y el logotipo de Wi-Fi son marcas registradas de la Wi-Fi Alliance registradas.
- Todas las demás marcas son propiedad de sus respectivos titulares.

Más información 59

# Información regulatoria (Número de FCC ID, etc.)

Para ver las marcas regulatorias e información relacionada de su dispositivo, presione el botón de Encendido/Lateral Giratorio y toque Configuración > Sistema > Información > Información regulatoria.

# Cómo actualizar su reloj

Compruebe las versiones recientes de firmware disponibles y también las nuevas funciones y mejoras del software.

- Presione el botón de Encendido/Lateral Giratorio para abrir la pantalla de aplicaciones.
- 2 Toque Configuración > Sistema > Información > Actualizaciones del sistema

Más información 60



# Información de Seguridad

# Consejos de seguridad



• Este producto contiene químicos conocidos por el Estado de California de causar cáncer y defectos de nacimiento o daños reproductivos. Lávese las manos después de manipular.

Para evitar daños en el producto y reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, explosión u otros peligros, observe las siguientes precauciones de seguridad:

- Para cargar su dispositivo, siempre utilice el adaptador de corriente, cable USB y soporte de carga que vienen con su dispositivo. El uso de las soluciones de carga terceras pueden causar incendios, descargas eléctricas, lesiones o daños a su dispositivo u otra propiedad.
- No dañe el cable de alimentación al doblarlo, retorcerlo, tirar de él, calentarlo o colocar objetos pesados sobre él.
- Este producto está equipado con una base de carga para conectar a una computadora de escritorio o portátil o al cargador. Asegúrese de que la conexión a tierra de la computadora sea adecuada antes de conectar el producto. El cable de la fuente de alimentación de la computadora portátil o de escritorio cuenta con un conductor de conexión a tierra y un enchufe con descarga a tierra. Debe conectar el enchufe a un tomacorriente apropiado que esté instalado y conectado a tierra en forma adecuada según todos los códigos v decretos locales.
- · No intente reparar, modificar ni volver a armar el producto. Está equipado con una batería interna recargable que solo LG o un centro de reparación autorizado por LG debiese reemplazar.
- No abra, desarme, aplaste, doble, deforme, perfore ni ralle el producto.
- · No inserte objetos extraños en el producto.
- · No coloque el producto en un horno microondas.
- No exponga el producto al fuego, una explosión u otros peligros.
- Al igual que muchos dispositivos electrónicos, este producto genera calor durante el funcionamiento normal. El contacto demasiado prolongado y directo con la piel sin presencia de ventilación adecuada puede producir incomodidad y quemaduras menores. Por lo tanto, tenga precaución al manipular el producto durante o inmediatamente después del uso.

 Si tiene un problema al usar el producto, deje de utilizarlo y consulte con el centro de servicio al cliente autorizado de LG Electronics.

# Seguridad general y manipulación

Durante el uso del producto, tenga en cuenta las siguientes guías de seguridad.

#### Su entorno

- Temperaturas de funcionamiento seguras. Utilice y almacene su producto a temperaturas entre los 0 °C/32 °F y los 35 °C/95 °F. La exposición de su producto a temperaturas extremadamente altas o bajas puede resultar en daños, o incluso explosiones.
- Mientras conduce. Cuando conducir un auto, su primera responsabilidad es conducir. El uso de un dispositivo compañero, un accesorio para llamar u otra aplicación mientras conduce puede provocar distracciones. Mantener la vista al frente del camino.
- Cerca de explosivos. No utilizar en áreas donde las chispas del producto pudieran causar un incendio o una explosión.
- En aviones. Respetar todas las normas e instrucciones de uso de los dispositivos electrónicos. La mayoría de las aerolíneas restringe el uso de dispositivos electrónicos únicamente durante el despegue o aterrizaje. Hay tres tipos principales de seguridad en aeropuertos: máquinas de rayos X (que se utilizan para verificar elementos mediante una máquina con una banda transportadora), detectores de metales (que se utilizan en las personas que cruzan los controles de seguridad) y varas magnéticas (dispositivos de mano que se utilizan en personas o elementos individuales). Puede pasar el producto a través de las máquinas de rayos X de los aeropuertos. Sin embargo, no lo exponga a los detectores de metales ni a las varas magnéticas.
- Siempre siga las disposiciones especiales de un área determinada. Apague el dispositivo en áreas donde esté prohibido su uso o cuando pueda ocasionar interferencias o peligro.
- El cambio de las correas para la muñeca a correas de metal puede causar problemas de conectividad Bluetooth<sup>®</sup>/Wi-Fi.

### Precauciones respecto de la frecuencia cardíaca

- Podómetro, sueño, ejercicio y frecuencia cardíaca no están diseñados para tratar o diagnosticar ninguna condición médica y se deben utilizar únicamente para propósitos de esparcimiento, bienestar y de acondicionamiento físico.
- Las lecturas de frecuencia cardíaca se pueden ver afectadas por las condiciones de medición y su entorno. Asegúrese de estar sentado y relajado antes de leer su frecuencia cardíaca
- Este producto es resistente al agua y al polvo, según la clasifi cación IP68, la cual prueba la inmersión en el agua hasta 1,5 metro durante 30 minutos. No es a prueba de choques. El estuche debe estar completamente cerrado.
- Nunca mire directamente la luz del sensor de frecuencia cardíaca, ya que puede dañar su visión.
- La función frecuencia cardíaca está diseñada únicamente para medir su frecuencia cardíaca y no se debe utilizar para otros propósitos.

#### Advertencias sobre la batería

- No desarme, abra, aplaste, doble, deforme, perfore ni raye el producto.
- No modifique ni vuelva a armar la batería, no intente introducirle objetos extraños, no la sumerja ni exponga al agua u otros líquidos, no la exponga al fuego, explosión u otro peligro.
- Asegúrese de que objetos con bordes cortante, como dientes de animales o uñas, no entren en contacto con la batería. Esto podría causar un incendio.
- · Sólo use la batería para el sistema especificado.
- Sólo use el reloj con un sistema de carga de LG que haya sido calificado con el sistema de conformidad con los requisitos de certificación de la CTIA para el cumplimiento de los sistemas de baterías del estándar IEEE1725.
- El uso de una batería o un cargador no calificado puede presentar peligro de incendio, explosión, escape u otro riesqo.
- Si los niños usan la batería, se los debe supervisar.
- Evite dejar caer el dispositivo. Si el dispositivo se cae, especialmente en una superficie rígida, y sospechas que se han ocasionado daños, llévelo a un centro de servicio para revisión.
- El uso inadecuado de la batería puede resultar en un incendio, una explosión u otro peligro.

- Una vez que el dispositivo esté totalmente cargado, desenchufe siempre el cargador del tomacorriente para que el cargador no consuma energía de manera innecesaria.
- Si reemplaza la batería por una del tipo incorrecto, puede producirse una explosión.
- Para desechar de la batería correctamente, llame al 1-800-822-8837 o visite www.call2recycle.org.

#### Aviso de cambio de batería



- Su dispositivo tiene una bateria interna. Por su seguridad, no extraiga la batería incorporada en el producto. Si necesita sustituir la batería, lleve el dispositivo al proveedor o punto de servicio autorizado más cercano de LG Electronics para obtener asistencia.
- La batería de ión-litio es un componente peligroso que puede causar lesiones
- El cambio de batería realizado por profesionales no calificados puede causar daños en su dispositivo.

## Notas sobre las propiedades de resistencia al agua

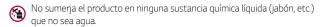
Este producto es resistente al agua y al polvo en cumplimiento con la calificación Ingress Protection IP68.

Su producto ha sido sometido a pruebas en un ambiente controlado y se ha comprobado que es resistente al agua y al polvo en algunas circunstancias (cumple los requisitos de IP68 tal como se describe en la norma internacional IEC 60529 - Grados de protección proporcionados por los Adjuntos [Código IP]; condiciones de prueba: 23±3°C/73.4±5°F, Humedad (45±10)% R.H. aproximadamente 1.5 metros, durante 30 minutos). No exponga el dispositivo en condiciones diferentes de las condiciones de prueba. Los resultados pueden variar en el uso real.



En condiciones diferentes de las condiciones de prueba de LGE para IP68 (como se especifica en este guía), el indicador de daños líquidos situado dentro del producto cambia de color. Tenga en cuenta que cualquier daño que se produzca debido a tales causas lo hace inelegible para cualquier servicio gratuito de reparación que se ofrezca bajo garantía.

Evite exponer el producto a entornos con exceso de polvo o humedad. No use el producto en los siguientes entornos.



No sumerja el producto en agua salada, como agua de mar.

No sumerja el producto en agua termal.

No nade mientras usa el producto.

No sumerja su producto en agua más profunda que aproximadamente 1.5 metros.

No sumerja su producto en aqua por más de 30 minutos.



- Si el producto ha sido sumergido en agua o si el micrófono o altavoz se ha mojado, la calidad de sonido durante una llamada puede verse afectada. Limpie el micrófono o el altavoz con un paño seco para asegurarse de que esté limpio y seco.
- En caso de que sus manos o el producto se mojen, séquelos antes de manipular el dispositivo.
- No use el producto en lugares donde puede resultar rociado con agua a alta presión (por ejemplo, cerca de una llave o cabezal de una ducha) ni lo sumerja en agua durante períodos extendidos, ya que el producto no está diseñado para soportar aqua a alta presión.
- Este producto no es resistente a golpes. No deje caer el producto ni lo someta a golpes. Si lo hace, puede dañar o deformar la unidad principal, lo que provocará una filtración de agua.
- Las características resistentes al agua y al polvo del producto pueden ser dañadas por dejarlo caer o al recibir un impacto.
- Si el producto se moja, utilice un paño limpio y suave para secarlo completamente.
- Es posible que la pantalla táctil y otras funciones no funcionen correctamente si el dispositivo se utiliza mientras está mojado.

## Marcapasos y otros dispositivos médicos

Las personas con marcapasos:

- SIEMPRE deben mantener el producto a más de quince centímetros (seis pulgadas) del marcapasos cuando el producto está encendido.
- · No deben llevar el producto en un bolsillo del pecho.
- Deben usar la muñeca opuesta al marcapasos para reducir la posibilidad de interferencia de RE
- Deben apagar el producto de inmediato si existe algún indicio de que se está produciendo interferencia.

Si usa cualquier otro dispositivo médico personal, consulte a su médico o al fabricante de dicho dispositivo médico para saber si está adecuadamente blindado contra la energía de RF externa.

## Exposición a energía de radiofrecuencia (RF)

En agosto de 1996, la Comisión federal de comunicaciones (FCC) de Estados Unidos, con su acción en el informe y orden FCC 96-326, adoptó una norma de seguridad actualizada para la exposición humana a la energía electromagnética de radiofrecuencias (RF) que emiten los transmisores regulados por la FCC. El diseño de este producto cumple con los lineamientos de la FCC y estas normas internacionales

# Funcionamiento en el cuerpo (muñeca) y cerca de la boca

Este dispositivo fue probado para las operaciones típicas de uso en el cuerpo (muñeca) con 0 cm (0 pulgadas) entre el cuerpo del usuario (muñeca) y la parte posterior del dispositivo.

Este dispositivo también fue probado para las operaciones típicas de uso cerca de la boca (cara) con 1 cm (0,39 pulgadas) entre la boca del usuario (cara) y la parte frontal del dispositivo.

Para cumplir con los requisitos de exposición a RF de la FCC, debe mantenerse una distancia mínima de 1 cm (0,39 pulgadas) entre la boca del usuario (cara) y la parte frontal del producto.

No se debe utilizar ningún accesorio que contenga componentes metálicos.

## Valores de la tasa de absorción específica (SAR)

Su producto inalámbrico es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado y fabricado para que no supere los límites de emisión para la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión federal de comunicaciones (FCC) del gobierno de los EE. UU. Los estándares incluyen un notable margen de seguridad diseñado para garantizar la seguridad de todas las personas sin importar su edad o estado de salud.

El estándar de exposición para los productos celulares inalámbricos emplea una unidad de medida llamada Tasa de absorción específica o SAR. En Estados Unidos, el límite de SAR para reloj de pulsera usado por el público es de 1,6 watts/kg (W/kg) promedio en más de un gramo de tejido o 4 watts/kg (W/kg) promedio en más de diez gramos de tejido.

Las pruebas de SAR se llevan a cabo mediante posiciones de operación estándar especificadas por la FCC, con el producto transmitiendo a su nivel de potencia certificado más elevado en todas las bandas de frecuencia probadas.

Aunque la SAR se determina al nivel de potencia más alto certificado, el nivel de SAR real del producto en funcionamiento puede estar muy por debajo del valor máximo.

Dado que el producto está diseñado para funcionar a varios niveles de potencia y para usar solamente la potencia necesaria para llegar a la red, en general, mientras más cerca esté de una antena de estación de base inalámbrica, menor será la potencia que se emitirá.

El valor de SAR más alto para dispositivo cuando fue probado para su uso cerca de la boca (cara) es de 0,68 W/kg (1 g) y para uso en el muñeca es de 2,67 W/kg (10 g).

Aun cuando puede haber diferencias entre los niveles de SAR de varios dispositivos y en varias posiciones, todos ellos cumplen el requisito gubernamental para una exposición segura.

La FCC ha otorgado una autorización de equipo para este modelo de producto con todos los niveles de SAR reportados y evaluados, en cumplimiento de los lineamientos de emisión de RF de la FCC.

La información de SAR sobre este modelo de producto está archivada en la FCC y puede encontrarse en la sección Display Grant de http://transition.fcc.gov/oet/ea/fccid/después de buscar en FCC ID ZNFW280.

Puede encontrar información adicional sobre las tasas de absorción específicas (SAR, por sus siglas en inglés) en el sitio web de la Asociación de la Industria de las Telecomunicaciones Celulares (CTIA, por sus siglas en inglés) en http://www.ctia.org/.

\*El producto cumple con los lineamientos de exposición a la radiofrecuencia de la FFC.

FCC ID: 7NFW280

#### Declaración del artículo 15.19 requisito general

Este dispositivo cumplen con el articulo 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluida la que provoque un funcionamiento no deseado.

#### Declaración del artículo 15.21

Los cambios o las modificaciones que no esten expresamente aprobados por el fabricante pueden anular la autoridad del usuario para hacer funcionar el equipo.

# Declaraciones de conformidad de EE. UU. (declaración parte 15.105)

Este equipo ha sido evaluado y se ha comprobado que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, conforme a la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites han sido diseñados para brindar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría causar interferencia dañina con las comunicaciones radiales.

Sin embargo, no existe garantía de que la interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona una interferencia dañina en la recepción de televisión (lo cual puede determinarse al encender y apagar el equipo), puede intentar corregir la interferencia a través de la aplicación de una o varias de las siguientes medidas:

- · Reorientar o reubicar la antena receptora.
- · Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en una toma de un circuito diferente de aquél al que está conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

## Declaración de seguridad del láser

#### Cumplimiento CDRH

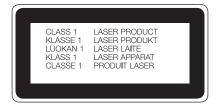
ESTE PRODUCTO CUMPLE CON EL REQUISITO DEL DEPARTAMENTO DE SALUD Y SERVICIOS HUMANOS (DHHS) DE EE. UU. APLICABLE A LOS PRODUCTOS LÁSER, TÍTULO 21 DEL CÓDIGO DE REGLAMENTOS FEDERALES (CFR), SUBCAPÍTULO I.

#### ¡Precaución!

Este producto utiliza un sistema láser. Para garantizar el uso adecuado de este producto, lea el manual del propietario detenidamente y consérvelo para futura referencia. En caso de requerir mantenimiento para la unidad, contacte a un centro de servicios autorizado.

La realización de controles, ajustes o procedimientos distintos a los especificados en este documento puede conducir a una exposición peligrosa a la radiación.

Para evitar la exposición directa al rayo láser, no intente abrir la caja ni tener contacto contacto directo con el láser



## Declaración de garantía limitada

AVISO DE ARBITRAJE: ESTA GARANTÍA LIMITADA CONTINE UNA CLÁUSULA DE ARBITRAJE QUE LE DEMANDA A USTED Y A LG RESOLVER CONFLICTOS A TRAVÉS DE UN ARBITRAJE VINCULANTE EN LUGAR DE HACERLO EN LA CORTE, A MENOS QUE USTED DECIDA NO PARTICIPAR. EN EL ARBITRAJE NO ESTÁN PERMITIDAS LAS ACCIONES COLECTIVAS NI LOS JUCIOS CON JURADO. POR FAVOR, VEA A CONTINUACIÓN LA SECCIÓN TITULADA "PROCEDIMIENTO PARA RESOLVER CONFLICTOS"

#### LEYES DE GARANTÍA

Las leyes descritas a continuación rigen las garantías de venta al por menor de bienes de consumo:

- La ley de garantía del consumidor Song-Beverly de California (Código Civil de California, sección 1790 y subsiquientes);
- El código uniforme de comercio de California, división 2 (Código de Comercio, sección 2101 y subsiguientes); y
- La ley federal de Magnuson y Moss para las mejoras en las garantías de la Comisión Federal de Comercio (Código de los Estados Unidos, título 15, sección 2301 y subsiguientes; Código de Reglamentos Federales, título 16, artículos 701-703). Una garantía de la ley de Magnuson y Moss habitual es una afirmación por escrito de que el producto se encuentra libre de defectos o de que, en caso de que se encuentre dañado, se devolverá el importe al usuario o el producto será reparado o reemplazado. Ver el Código de los Estados Unidos, título 15, sección 2301(6)Las compensaciones incluyen los daños causados por el incumplimiento de una garantía escrita, de un contrato de servicio o de las disposiciones de divulgación. Ver el Código de los Estados Unidos, título 15, sección 2310(d)A excepción de algunos requisitos de divulgación y de etiquetado, la ley federal no se encuentra por encima de la ley estatal. Ver el Código de los Estados Unidos, título 15, sección 2311]

#### 1. CON COBERTURA DE ESTA GARANTÍA:

LG ofrece una garantía limitada de que la unidad de suscriptor adjunta y los accesorios incluidos estarán libres de defectos de materiales y mano de obra conforme a las siguientes condiciones de uso:

 La garantía limitada del producto se prolonga durante DOCE (12) MESES a partir de la fecha de adquisición del producto y con un comprobante de compra válido.

- 2 La garantía limitada se extiende únicamente al comprador original del producto y no es asignable ni transferible a ningún otro comprador o usuario final subsiguiente.
- 3 Esta garantía únicamente es válida para el comprador original del producto y durante el período de garantía, siempre y cuando sea en los Estados Unidos, incluidos Alaska, Hawái y todos los territorios de EE. UU..
- 4 La carcasa externa y las partes estéticas estarán libres de defectos en el momento de la distribución, por lo que no estarán cubiertas por las condiciones de esta garantía limitada.
- 5 En caso de que LG lo solicite, el consumidor deberá proporcionar información legítima como prueba de la fecha de compra.
- 6 El consumidor deberá hacerse cargo de los gastos de envío del producto ante el Departamento de Servicio al Cliente de LG. LG deberá pagar el gasto de envío del producto al consumidor, después de haber cumplido con el servicio según esta garantía limitada.

#### 2. SIN COBERTURA DE ESTA GARANTÍA:

- Defectos o daños causados por el uso indebido y fuera de lo normal del producto;
- 2 Defectos o daños causados por uso anormal, condiciones anormales, formas de conservación inadecuadas, exposición a humedad o agua, modificaciones no autorizadas, conexiones no autorizadas, reparaciones no autorizadas, mal uso, negligencia, abuso, accidentes, alteraciones, instalación incorrecta, o cualquier otro acto que no sea responsabilidad de LG, incluido el daño causado por transportación, fusibles fundidos, derrames de alimentos o líquidos o el abuso físico del dispositivo.
- 3 Rotura o daños de las antenas (a menos que los causantes directos sean defectos en los materiales o en la mano de obra);
- 4 Falta de comunicación por parte del consumidor con el Departamento del Servicio de Atención al Cliente de LG para notificar el supuesto defecto o mal funcionamiento del producto durante el período de garantía limitada aplicable;
- 5 Productos cuyo número de serie se haya eliminado o hecho ilegible;
- 6 Esta garantía limitada sustituye a cualquier otra garantía, explícita o implícita, ya sea de hecho o por ministerio de la ley, creada en virtud de una ley escrita o de otra manera, incluida, de manera enunciativa y no limitativa, cualquier qarantía implícita de comercialización o aptitud para un uso determinado.

- 7 Daños causados por el uso de cualquier accesorio de tercero con su dispositivo.
- 8 Todas las superficies plásticas y demás piezas externas expuestas que se encuentren rayadas o dañadas debido al uso cotidiano por parte del cliente;
- 9 Productos utilizados por encima de las clasificaciones máximas indicadas;
- 10 Productos utilizados u obtenidos en un programa de rentas;
- 11 Componentes consumibles (por ejemplo, fusibles).

#### 3. LO QUE HARÁ LG:

LG, a su exclusivo criterio, reparará, reemplazará o reembolsará el precio de compra de cualquier unidad que no cumpla con la presente garantía limitada. LG puede, a su elección, optar por usar partes o unidades nuevas, restauradas o reacondicionadas equivalentes en cuanto a funcionalidad. Además, LG no reinstalará o realizará copias de seguridad de ningún dato, aplicación o software que el usuario haya agregado al teléfono. Por lo tanto, se recomienda que usted realice una copia de seguridad de todo dato o información de ese tipo antes de enviar la unidad a LG, de modo de evitar una pérdida permanente de esa información.

#### 4. DERECHOS DE LA LEY ESTATAL:

Ninguna otra garantía explícita se aplica a este producto. LA DURACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO DETERMINADO, SE LIMITA A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA EXPLÍCITA AQUÍ INDICADA. LG NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD POR LA PÉRDIDA DE USO, LOS INCONVENIENTES, LA PÉRDIDA U OTROS DAÑOS, DIRECTOS O DERIVADOS, QUE RESULTEN DEL USO O DE LA INCAPACIDAD DE USAR ESTE PRODUCTO NI POR EL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO DETERMINADO APLICABLE A ESTE PRODUCTO.

Algunos estados no permiten la limitación exclusiva de daños fortuitos o derivados ni limitaciones en la duración de una garantía implícita. A causa de esto, dichos límites u omisiones pueden no aplicarse en este caso particular. Esta garantía otorga derechos legales específicos, y, además, es posible que el usuario disponga de otros derechos específicos en el estado donde habita.

#### 5. OBTENCIÓN DEL SERVICIO DE GARANTÍA

Si tuvo cualquier problema con el auricular Bluetooth o con el teléfono móvil, en cada caso según lo que cubre esta garantía limitada, sólo deberá devolver el dispositivo afectado. Por ejemplo, si tiene un problema con el auricular Bluetooth, NO devuelva el teléfono móvil junto con el auricular. De la misma manera, si tiene un problema con el teléfono móvil, NO devuelva el auricular Bluetooth junto con el teléfono.

Para obtener servicio por garantía, llame o envíe un fax a los siguientes números de teléfono desde cualquier punto de los Estados Unidos continentales:

Tel. 1-800-793-8896 or Fax. 1-800-448-4026

O visite http://www.lg.com/us/support. También se puede enviar correspondencia a:

LG Electronics Service- Mobile Handsets, P.O. Box 240007, Huntsville, AL 35824

# NO DEVUELVA EL PRODUCTO A LA DIRECCIÓN MENCIONADA ANTERIORMENTE.

Llame o escriba para conocer la ubicación del centro de servicio autorizado de LG más cercano a usted y para conocer los procedimientos necesarios para obtener la atención de reclamos por la garantía.

#### PROCEDIMIENTO PARA RESOLVER CONFLICTOS:

TODOS LOS CONFLICTOS ENTRE USTED Y LG QUE SURJAN FUERA DE O RELACIONADOS DE ALGUNA MANERA CON ESTA GARANTÍA LIMITADA O CON EL PRODUCTO, SE RESOLVERÁN EXCLUSIVAMENTE A TRAVÉS DE UN ARBITRAJE VINCULANTE Y NO EN UNA CORTE DE JURISDICCIÓN GENERAL ARBITRAJE VINCULANTE SIGNIFICA QUE USTED Y LG RENUNCIAN AL DERECHO DE UN JUICIO CON JURADO Y A REALIZAR O PARTICIPAR EN UNA DEMANDA COI FCTIVA.

<u>Definiciones</u>. Para el propósito de esta sección, las referencias a "LG" significan: LG Electronics MobileComm U.S.A., Inc., sus empresas matrices, subsidiarias y filiales y cada uno de sus directivos, directores, empleados, agentes, beneficiarios, predecesores en interés, sucesores, cesionarios y proveedores; las referencias a "conflicto" o "reclamación" incluirán cualquier conflicto, reclamo o controversia de cualquier tipo, sin importar (ya sea basado en contrato, agravio, estatuto, regulación, ordenanza, fraude, falsa representación o cualquier teoría legal o equitativa) que surja de o esté relacionada con cualquier forma de venta, condición o desempeño del producto o de esta Garantía Limitada.

Acuerdo de arbitraje vinculante y renuncia de demanda colectiva. Usted y LG se comprometen a resolver cualquier reclamo entre nosotros, solamente a través de arbitraje vinculante sobre una base individual, a menos que usted se excluya, conforme a lo dispuesto a continuación. Cualquier conflicto entre usted y LG no estarán combinados o consolidados con una controversia relacionada con cualquier otro producto o reclamo de otra persona o entidad. Más específicamente y sin prejuicio de lo anterior, no procederá bajo ninguna circunstancia cualquier disputa entre usted y LG como parte de una acción colectiva o representativa. En lugar del arbitraje, cualquiera de las partes podrá iniciar una acción individual en la corte de reclamos menores, pero tales acciones en la corte de reclamos menores no podrán ser realizadas en una acción colectiva o representativa.

Normas y procedimientos de arbitraje. Para comenzar con el arbitraje de un reclamo, usted o LG deben realizar una demanda escrita para arbitraje. El arbitraje será administrado por la Asociación Americana de Arbitraje (AAA) y se llevará a cabo ante un árbitro único bajo las Normas de Arbitraje del Consumidor de la AAA, que tienen efecto al momento de inicio del arbitraje (en adelante "Normas de la AAA") y bajo los procedimientos establecidos en esta sección. Las Normas de la AAA están disponibles en línea en

www.adr.org/consumer: Envíe una copia de su solicitud de arbitraje por escrito, así como una copia de esta disposición, a la AAA de la forma descrita en las Normas de la AAA. También debe enviar una copia de su solicitud

por escrito a LG en LG Electronics, USA, Inc. Atención: Legal Department-Arbitration 1000 Sylvan Avenue Englewood Cliffs, NJ 07632. Si hay un conflicto entre las Normas de la AAA y las reglas establecidas en esta sección, prevalecerán dichas reglas de esta sección. Esta disposición de arbitraje se rige por la Ley Federal de Arbitraje. El juicio se puede introducir en el laudo arbitral en cualquier tribunal de jurisdicción competente.

Todos son temas para que el árbitro tome sus decisiones, excepto aquellos asuntos relativos al alcance y aplicabilidad de la cláusula de arbitraje y de la capacidad de arbitraje de la controversia para que el tribunal decida. El árbitro se regirá por los términos de esta disposición.

<u>Legislación vigente</u>: La legislación del estado de su residencia regirá esta Garantía <u>Limitada</u>, así como todas las disputas entre nosotros, salvo que sea invalidada o inconsistente con leyes federales aplicables.

Tarifas / Costos. Usted no debe pagar ninguna tarifa para comenzar un arbitraje. Al recibir su solicitud de arbitraje por escrito, LG pagará todos los gastos administrativos rápidamente a la AAA, a menos que usted solicite más de \$25,000.00 por daños, en cuyo caso el pago de estos gastos se regirá por las Normas de la AAA. Salvo disposición contraria prevista en el presente documento, LG pagará a la AAA todos los gastos documentales, administrativos y de arbitraje para cualquier arbitraje iniciado, de conformidad con las Normas de la AAA y esta disposición de arbitraje. Si usted prevalece en el arbitraje, LG pagará honorarios y gastos razonables de sus abogados en la medida requerida por las leyes vigentes. Si el árbitro considera que la sustancia de su reclamo o la reparación solicitada en la demanda es frívola o se utiliza para un propósito inadecuado (calificado según las normas establecidas en la Norma Federal de Procedimiento Civil 11 (b)), el pago de todos los honorarios de arbitraje se regirá por las Normas de la AAA. En tal situación usted se compromete a reembolsar a LG todos los fondos erogados previamente por ella, cuyo pago es, por otra parte, su obligación, según las Normas de la AAA. Salvo disposición contraria, LG renuncia a cualquier derecho que pudiera tener para solicitarle los honorarios y gastos de sus abogados, si LG prevalece en el arbitraje.

<u>Audiencias y ubicación</u>. Si su reclamo es por \$25,000 o menos, usted puede optar que el arbitraje sea realizado únicamente sobre la base de: (1) documentos presentados al árbitro, (2) a través de una audiencia telefónica o (3) por una audiencia en persona, según lo establecido por las Normas de la AAA. Si su reclamo excede \$25,000, el derecho a una audiencia estará determinado por las Normas de la AAA. Cualquier audiencia de arbitraje en persona se realizará en un lugar dentro del distrito judicial federal en el cual resida, a menos que ambos acuerden otra ubicación o estemos de acuerdo con el arbitraje telefónico.

Exclusión. Usted puede quedarse fuera de este procedimiento de resolución de la disputa. Si se excluye, ni usted ni LG pueden solicitar al otro que participe en un procedimiento de arbitraje. Para excluirse usted debe enviar una notificación a LG. en un lapso de hasta 30 días continuos, contados a partir de la fecha de la primera compra del consumidor del producto, ya sea por (i) el envío de un correo electrónico a optout@lge.com con el siguiente Asunto: "Exclusión del arbitraje" o (ii) llamada al 1-800-980-2973. Debe incluir en el correo electrónico de exclusión o suministrar por teléfono: (a) su nombre y dirección; (b) la fecha en la cual el producto fue comprado; (c) el nombre o el número del modelo del producto; y (d) el IMEI o MEID o número del serial, según aplique (el IMEI o MEID o número del serial puede ser hallado (i) en la caja del producto; (ii) en una etiqueta en la parte posterior del producto, debajo de la batería, si ésta es extraíble; o (iii) en el menú de configuración a través de la siguiente ruta: Configuración > Sistema > Acerca). Sólo puede excluirse del procedimiento de resolución de conflictos en la forma descrita anteriormente (es decir, por correo electrónico o por teléfono); ninguna otra forma de notificación será efectiva para hacerlo. Excluirse de este procedimiento de resolución de controversias no afectará de ninguna manera la cobertura de la Garantía Limitada, por lo que usted continuará disfrutando de todos sus beneficios. Si conserva este producto y no se excluye, usted acepta todos los términos y condiciones de la cláusula de arbitraje descrita anteriormente.

